

Mesdames et Messieurs les Gouverneurs, distingués invités, la Banque interaméricaine de développement doit être un des éléments clé du développement de la région à l'aube de la nouvelle décennie. Les ressources à notre disposition ont été accrues par la 7e Augmentation générale des ressources. Le Groupe de travail de haut niveau sur la réforme et le renouvellement a donné à la Banque de nouvelles orientations. La Banque a reçu ses nouvelles lignes directrices à Amsterdam, il y a un an; elle est maintenant solidement engagée sur la voie du renouveau. Nous devons veiller à ce que l'utile travail déjà réalisé ne soit pas perdu et prendre des mesures pour qu'il ait des répercussions pratiques et réalistes sur les opérations courantes.

L'année 1989 a été une année de défis, de changements et de bouleversements pour la Banque et son personnel. La Banque a été bien servie par le sage et dynamique leadership de son Président, M. Enrique Iglesias. M. Iglesias doit savoir que nous, Gouverneurs, l'appuyons entièrement et solidement dans sa difficile tâche. Nous attendons avec impatience son rapport sur les mesures prises pendant la dernière année ainsi que ses propositions, que nous discuterons et examinerons ici à Montréal.

Il n'est jamais facile de faire fonctionner des institutions multilatérales. D'une part, ces institutions doivent assurer un leadership au plan des politiques si elles veulent continuer à répondre efficacement aux besoins de leurs membres. D'autre part, le multilatéralisme exige que des vues souvent disparates servent de base à un compromis cohérent et viable sans diluer le besoin fondamental d'actions et de réalisations. C'est ici que la clairvoyance et le leadership politique sont requis. Nous, Gouverneurs, devons prendre au sérieux notre rôle d'artisans et d'arbitres. En tant que responsables des politiques, nous pouvons fournir un leadership que la Banque pourra traduire ensuite en actions et dont elle pourra s'inspirer pour aider le Conseil des directeurs à superviser le programme d'activités de l'institution.

Les ambitieux objectifs que nous avons définis dans la 7e Reconstitution donnent un rôle spécifique à la Banque dans la région. Nous espérons que la Banque restera une source importante de compétences techniques et qu'elle continuera à assurer un leadership dans la recherche de nouveaux moyens d'améliorer la productivité humaine, et qu'elle saura le faire d'une manière qui soit à la fois écologiquement viable et véritablement avantageuse à long terme pour les pauvres.

La réalisation de ces objectifs exigera de chaque membre qu'il fasse preuve de bonne volonté, d'énergie et de discipline. Il y faudra de la persévérance, un sens aigu de ce qui est possible, et un sens plus aigu encore de ce qui est nécessaire. Le personnel de la Banque, le Président et le Conseil des directeurs devront y mettre toutes leurs énergies.